

## 2015 T4 Dépenses de déplacement et de représentation

Administrateurs	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Ted Howell	13 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration	3 422,26 \$
Ted Howell	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 520,11 \$
Mike Mackasey	13 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration	3 539,54 \$
Mike Mackasey	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	818,24 \$
Jennifer Reynolds	13 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration	3 837,39 \$
Jennifer Reynolds	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	984,35 \$
Mary Ritchie	13 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration	1 493,30 \$
Mary Ritchie	23 novembre	Conférence de CPA	1 590,19 \$
Sandra Rosch	13 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration	1 640,68 \$
Sandra Rosch	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	892,88 \$
Nicholas Wemyss	13 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration	1 103,14 \$
Nicholas Wemyss	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	3 075,71 \$
<b>Total</b>			<b>23 917,79 \$</b>

Dirigeants de CDEV	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Zoltan Ambrus	7 au 9 octobre	Conférence de commercialisation du pétrole	1 801,29 \$
Zoltan Ambrus	12 au 13 octobre	Réunions de projet	1 320,92 \$
Zoltan Ambrus	13 au 18 octobre	Réunions du conseil d'administration	2 010,41 \$
Zoltan Ambrus	24 au 29 octobre	Cours de perfectionnement professionnel	1 516,12 \$
Zoltan Ambrus	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 146,84 \$
Michael Carter	14 octobre	Hospitalité pour la réunion d'intervenants	432,42 \$
Michael Carter	12 au 15 octobre	Réunions du conseil d'administration et de proje	3 514,26 \$
Michael Carter	6 et 10 novembre	Réunions du conseil connexe	133,57 \$
Michael Carter	17 novembre	Extension de passes de vols	500,00 \$
Michael Carter	29 au 30 novembre	Réunion opérationnelle	1 110,26 \$
Michael Carter	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 270,39 \$
Michael Carter	15 décembre	Repas des fêtes	477,88 \$
Andrew Stafl	2 octobre	Réunions opérationnelles	753,50 \$
Andrew Stafl	7 au 9 octobre	Conférence de commercialisation du pétrole	1 693,69 \$
Andrew Stafl	13 au 16 octobre	Réunions du conseil d'administration	2 502,23 \$
Andrew Stafl	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 606,02 \$
<b>Total</b>			<b>21 789,80 \$</b>

Dirigeants de CEI	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Michael Carter	5 au 6 octobre	Réunion opérationnelle	2 092,64 \$
<b>Total</b>			<b>2 092,64 \$</b>

## 2015 T4 Dépenses de déplacement et de représentation

<b>Dirigeants de SGHC</b>	<b>Dates de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Arden Berg	6 au 9 octobre	Hibernia – réunion opérationnelle	3 759,85 \$
Doug Bulger	3 au 7 octobre	Hibernia – réunion de commercialisation	2 728,82 \$
Doug Bulger	7 au 10 octobre	Conférence de commercialisation du pétrole	3 036,96 \$
Doug Bulger	17 au 19 novembre	Hibernia – réunion de transport	2 158,64 \$
Doug Bulger	19 novembre	Réunion opérationnelle avec la société mère	1 214,96 \$
Jan DeJong	17 au 19 novembre	Hibernia – réunion de transport	3 707,89 \$
Murray Todd	20 au 22 octobre	Hibernia – réunion du comité exécutif	3 876,33 \$
Murray Todd	8 au 10 décembre	Réunions du conseil d'administration	6 213,54 \$
Anita Tonn	27 au 29 octobre	Hibernia – réunion de vérification et comptabilité	3 343,01 \$
<b>Total</b>			<b>30 040,00 \$</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Administrateurs**

<b>Ted Howell</b>		
<i>St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	13 au 15 octobre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		2 804,12
Autres dépenses de transport		127,54
Hébergement		490,60
Repas et dépenses divers		
Autre		
<b>Total</b>		<b>3 422,26</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	8 au 10 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		1 102,15
Autres dépenses de transport		93,32
Hébergement		324,64
Repas et dépenses divers		
Autre		
<b>Total</b>		<b>1 520,11</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Administrateurs**

<b>Mike Mackasey</b>		
<i>Toronto (Ontario)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	13 au 15 octobre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		2 783,25
Autres dépenses de transport		233,19
Hébergement		490,60
Repas et dépenses divers		32,50
Autre		
<b>Total</b>		<b>3 539,54</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	8 au 10 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		240,25
Autres dépenses de transport		232,82
Hébergement		324,64
Repas et dépenses divers		20,53
Autre		
<b>Total</b>		<b>818,24</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Administrateurs**

<b>Jennifer Reynolds</b>	
<i>Toronto (Ontario)</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	13 au 15 octobre
Destination	Calgary (Alberta)
Billets d'avion	3 451,25
Autres dépenses de transport	140,84
Hébergement	245,30
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 837,39</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	8 au 10 décembre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	537,24
Autres dépenses de transport	122,47
Hébergement	324,64
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>984,35</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Administrateurs**

<b>Mary Ritchie</b>	
<i>Edmonton (Alberta)</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	13 au 15 octobre
Destination	Calgary (Alberta)
Billets d'avion	744,24
Autres dépenses de transport	177,96
Hébergement	490,60
Repas et dépenses divers	80,50
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 493,30</b>
Objectif	Conférence de CPA
Date(s)	23 novembre
Destination	Calgary (Alberta)
Billets d'avion	163,26
Autres dépenses de transport	
Hébergement	31,93
Repas et dépenses divers	1 395,00
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 590,19</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Administrateurs**

<b>Sandra Rosch</b>		
<i>Toronto (Ontario)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	13 au 15 octobre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		952,25
Autres dépenses de transport		197,83
Hébergement		490,60
Repas et dépenses divers		
Autre		
<b>Total</b>		<b>1 640,68</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	8 au 10 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		427,24
Autres dépenses de transport		141,00
Hébergement		324,64
Repas et dépenses divers		
Autre		
<b>Total</b>		<b>892,88</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Administrateurs**

<b>Nicholas Wemyss</b>		
<i>Victoria (Colombie-Britannique)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	13 au 15 octobre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		433,25
Autres dépenses de transport		158,29
Hébergement		493,60
Repas et dépenses divers		18,00
Autre		
<b>Total</b>		<b>1 103,14</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	8 au 10 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		2 575,25
Autres dépenses de transport		142,87
Hébergement		324,64
Repas et dépenses divers		32,95
Autre		
<b>Total</b>		<b>3 075,71</b>



**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Zoltan Ambrus</b>	
<i>Vice-président, Toronto</i>	
Objectif	Conférence de commercialisation du pétrole
Date(s)	7 au 9 octobre
Destination	New York (New York)
Billets d'avion	536,59
Autres dépenses de transport	208,31
Hébergement	950,79
Repas et dépenses divers	105,60
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 801,29</b>
Objectif	Réunions de projet
Date(s)	12 au 13 octobre
Destination	Vancouver (Colombie-Britannique)
Billets d'avion	1 060,10
Autres dépenses de transport	82,62
Hébergement	133,80
Repas et dépenses divers	44,40
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 320,92</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	13 au 18 octobre
Destination	Calgary (Alberta)
Billets d'avion	1 354,99
Autres dépenses de transport	103,62
Hébergement	490,60
Repas et dépenses divers	61,20
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 010,41</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Zoltan Ambrus</b>	
<i>Vice-président, Toronto</i>	
Objectif	Cours de perfectionnement professionnel
Date(s)	24 au 29 octobre
Destination	Halifax (Nouvelle-Écosse)
Billets d'avion	575,25
Autres dépenses de transport	188,34
Hébergement	446,16
Repas et dépenses divers	306,37
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 516,12</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	8 au 10 décembre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	593,00
Autres dépenses de transport	134,90
Hébergement	324,64
Repas et dépenses divers	94,30
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 146,84</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Michael Carter</b>	
<i>Vice-président exécutif, Toronto</i>	
Objectif	Hospitalité pour la réunion d'intervenants
Date(s)	14 octobre
Destination	Calgary (Alberta)
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : hospitalité	432,42
<b>Total</b>	<b>432,42</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration et de projet
Date(s)	12 au 15 octobre
Destination	Vancouver (Colombie-Britannique) et Calgary (Alberta)
Billets d'avion	2 599,53
Autres dépenses de transport	166,50
Hébergement	646,23
Repas et dépenses divers	
Autre : hospitalité	102,00
<b>Total</b>	<b>3 514,26</b>
Objectif	Réunions du conseil connexe
Date(s)	6 et 10 novembre
Destination	Toronto (Ontario)
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : repas avec les administrateurs	133,57
<b>Total</b>	<b>133,57</b>
Objectif	Extension de passes de vols
Date(s)	17 novembre
Destination	-
Billets d'avion	500,00
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>500,00</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Michael Carter</b>	
<i>Vice-président exécutif, Toronto</i>	
Objectif	Réunion opérationnelle
Date(s)	29 au 30 novembre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	643,00
Autres dépenses de transport	212,00
Hébergement	161,71
Repas et dépenses divers	93,55
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 110,26</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	8 au 10 décembre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	643,00
Autres dépenses de transport	220,00
Hébergement	329,64
Repas et dépenses divers	77,75
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 270,39</b>
Objectif	Repas des fêtes
Date(s)	15 décembre
Destination	Toronto (Ontario)
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses divers	
Autre : repas des fêtes	477,88
<b>Total</b>	<b>477,88</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de CDEV**

<b>Andrew Staffl</b>	
<i>Vice-président des finances, Toronto</i>	
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	2 octobre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	568,00
Autres dépenses de transport	167,50
Hébergement	
Repas et dépenses divers	18,00
Autre	
<b>Total</b>	<b>753,50</b>
Objectif	Conférence de commercialisation du pétrole
Date(s)	7 au 9 octobre
Destination	New York (New York)
Billets d'avion	520,79
Autres dépenses de transport	127,10
Hébergement	956,88
Repas et dépenses divers	88,92
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 693,69</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	13 au 16 octobre
Destination	Calgary (Alberta)
Billets d'avion	1 795,24
Autres dépenses de transport	168,00
Hébergement	426,34
Repas et dépenses divers	112,65
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 502,23</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	8 au 10 décembre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	593,00
Autres dépenses de transport	216,31
Hébergement	324,64
Repas et dépenses divers	81,75
Autre : repas pour les réunions	390,32
<b>Total</b>	<b>1 606,02</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de CEI**

<b>Michael Carter</b>		
<i>Président, Toronto</i>		
Objectif	Réunion opérationnelle	
Date(s)	5 au 6 octobre	
Destination	Regina (Saskatchewan)	
Billets d'avion		1 742,25
Autres dépenses de transport		173,00
Hébergement		133,30
Repas et dépenses divers		
Autre : hospitalité		44,09
<b>Total</b>		<b>2 092,64</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Arden Berg</b>		
<i>Vice-président et directeur de l'exploitation, Calgary</i>		
Objectif	Hibernia – réunion opérationnelle	
Date(s)	6 au 9 octobre	
Destination	St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)	
Billets d'avion		2 982,00
Autres dépenses de transport		130,97
Hébergement		477,36
Repas et dépenses divers		129,82
Autre		39,70
<b>Total</b>		<b>3 759,85</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Doug Bulger</b>	
<i>Vice-président de commercialisation et le transport, Calgary</i>	
Objectif	Hibernia – réunion de commercialisation
Date(s)	3 au 7 octobre
Destination	Londres (Angleterre)
Billets d'avion	991,03
Autres dépenses de transport	181,52
Hébergement	1 283,87
Repas et dépenses divers	272,40
Autre	
<b>Total</b>	<b>2 728,82</b>
Objectif	Conférence de commercialisation du pétrole
Date(s)	7 au 10 octobre
Destination	New York (New York)
Billets d'avion	1 381,61
Autres dépenses de transport	129,49
Hébergement	1 420,26
Repas et dépenses divers	105,60
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 036,96</b>
Objectif	Hibernia – réunion de transport
Date(s)	17 au 19 novembre
Destination	St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
Billets d'avion	1 566,00
Autres dépenses de transport	110,13
Hébergement	318,24
Repas et dépenses divers	116,25
Autre : hospitalité	48,02
<b>Total</b>	<b>2 158,64</b>
Objectif	Réunion opérationnelle avec la société mère
Date(s)	19 novembre
Destination	Toronto (Ontario)
Billets d'avion	988,24
Autres dépenses de transport	53,22
Hébergement	173,50
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>1 214,96</b>



**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Jan DeJong</b>	
<i>Vice-président, Calgary</i>	
Objectif	Hibernia – réunion de transport
Date(s)	17 au 19 novembre
Destination	St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
Billets d'avion	3 261,75
Autres dépenses de transport	127,90
Hébergement	318,24
Repas et dépenses divers	
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 707,89</b>
<b>Murray Todd</b>	
<i>Président et directeur général, Calgary</i>	
Objectif	Hibernia – réunion du comité exécutif
Date(s)	20 au 22 octobre
Destination	St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
Billets d'avion	3 132,00
Autres dépenses de transport	187,19
Hébergement	484,64
Repas et dépenses divers	72,50
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 876,33</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration
Date(s)	8 au 10 décembre
Destination	Ottawa (Ontario)
Billets d'avion	3 132,00
Autres dépenses de transport	228,99
Hébergement	323,42
Repas et dépenses divers	307,35
Autre : repas avec les administrateurs	1 185,17
Autre : repas des fêtes	1 036,61
<b>Total</b>	<b>6 213,54</b>

**Information détaillées sur les dépenses de déplacement et de représentation  
T4 2015**

**Dirigeants de SGHC**

<b>Anita Tonn</b>	
<i>Vice-président des finances, Calgary</i>	
Objectif	Hibernia - réunion de vérification et comptabilité
Date(s)	27 au 29 octobre
Destination	St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
Billets d'avion	2 868,00
Autres dépenses de transport	48,67
Hébergement	318,24
Repas et dépenses divers	108,10
Autre	
<b>Total</b>	<b>3 343,01</b>